

Absolute Drehgeber – Multiturn

**Kompakt
elektronischer Multiturn, optisch**

Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)

SSI / BiSS + inkremental



Der Sendix F36 Multiturn mit patentierter Intelligent Scan Technology™ ist ein optischer Multiturn-Drehgeber ohne Getriebe und mit 100 % magnetischer Unempfindlichkeit – im Miniaturformat.

Bei einer Baugröße von nur 36 x 42 mm misst seine durchgehende Hohlwelle bis zu 8 mm oder seine Sackloch-Hohlwelle bis zu 10 mm.



Safety-Lock™



Hohe Drehzahl



Temperaturbereich
-40°...+90°C



Hohe Schutzart



Hohe Wellenbelastbarkeit



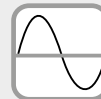
Schockfest / Vibrationsfest



Magnetfest



Verpolschutz



SinCos



Intelligent Scan Technology™



Oberflächenschutz
salznebelgetestet
optional

Zuverlässig und unempfindlich

- Robuster Lageraufbau im Safety-Lock™ Design für Widerstandsfähigkeit gegen Vibrationen und Installationsfehler.
- Reduzierte Anzahl Bauelemente sorgt für Unempfindlichkeit.
- IP67 Schutz und weiter Temperaturbereich von -40 °C bis +90 °C.
- Patentierte Intelligent Scan Technology™ (alle Single- und Multiturn-Funktionen auf einem OptoASIC) – höchste Zuverlässigkeit, hohe Auflösung bis 41 bit, 100 % magnetische Unempfindlichkeit.

Leistungsoptimiert

- Hohe Präzision mit einer Datenaktualität des Positionswertes ≤ 1 µs.
- Hochauflösendes Feedback in Echtzeit durch Inkrementalausgänge SinCos und RS422.
- Kurze Regelzyklen, Taktfrequenz bei SSI bis 2 MHz / bei BiSS bis 10 MHz.

Bestellschlüssel Welle

8.F3663
Typ

.XXXX.XXX2
a b c d e f g

Wird für einen Drehgeber zu jedem Parameter die unterstrichene Vorzugsoption gewählt, beträgt die Lieferzeit 10 Arbeitstage für max. 10 Stück pro Lieferung. Mengen bis zu 50 Stück dieser Typen haben eine Regellieferzeit von 15 Arbeitstagen.

10 by 10

a Flansch

- 1 = Klemmflansch, IP67 ø 36 mm
- 3 = Klemmflansch, IP65 ø 36 mm
- 2 = Synchroflansch, IP67 ø 36 mm
- 4 = Synchroflansch, IP65 ø 36 mm**

b Welle (ø x L), mit Fläche

- 1 = ø 6 x 12,5 mm
- 3 = ø 8 x 15 mm**
- 5 = ø 10 x 20 mm
- 2 = ø 1/4" x 12,5 mm
- 4 = ø 3/8" x 5/8"

c Schnittstelle / Versorgungsspannung

- 1 = SSI, BiSS / 5 V DC
- 2 = SSI, BiSS / 10 ... 30 V DC**
- 3 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC
- 4 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 10 ... 30 V DC
- 5 = SSI, BiSS / 5 V DC, mit Sensorausgang
- 6 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC, mit Sensorausgang
- 7 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 5 V DC
- 8 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 10 ... 30 V DC

d Anschlussart

- 1 = Kabel tangential, 1 m PUR**
- 3 = Kabel tangential, 5 m PUR
- U = Kabel tangential, 10 m PUR
- 5 = Kabel tangential, 1 m PUR mit M12-Stecker zur Zentralbefestigung, 8-polig ¹⁾

e Code

- B = SSI, Binär
- C = BiSS, Binär
- G = SSI, Gray**

Optional auf Anfrage

- Oberflächenschutz salznebelgetestet
- Andere Auflösungen

f Auflösung (Singleturn)

- B = 9 bit ST
- A = 10 bit ST
- 2 = 12 bit ST
- 3 = 13 bit ST**
- 4 = 14 bit ST
- 7 = 17 bit ST

g Auflösung (Multiturn)

- 2 = 12 bit MT**
- 6 = 16 bit MT
- 4 = 24 bit MT

1) Nur bei Schnittstelle 1 und 2.

Absolute Drehgeber – Multiturn

Kompakt elektronischer Multiturn, optisch	Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)	SSI / BiSS + inkremental
--	---	---------------------------------

Bestellschlüssel	8.F3683	.XXXX.XXXX2	Wird für einen Drehgeber zu jedem Parameter die <u>unterstrichene Vorzugsoption</u> gewählt, beträgt die Lieferzeit 10 Arbeitstage für max. 10 Stück pro Lieferung. Mengen bis zu 50 Stück dieser Typen haben eine Regellieferzeit von 15 Arbeitstagen.	10 by 10
Hohlwelle	Typ	a b c d e f g		
a Flansch 1 = mit Federelement, kurz, IP65 3 = mit Federelement, lang, IP65 <u>2 = mit Statorkupplung, IP65, ø 46 mm</u>	c Schnittstelle / Versorgungsspannung 1 = SSI, BiSS / 5 V DC <u>2 = SSI, BiSS / 10 ... 30 V DC</u> 3 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC 4 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 10 ... 30 V DC 5 = SSI, BiSS / 5 V DC, mit Sensorausgang 6 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC, mit Sensorausgang 7 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 5 V DC 8 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 10 ... 30 V DC	e Code B = SSI, Binär C = BiSS, Binär <u>G = SSI, Gray</u>	Optional auf Anfrage - Oberflächenschutz salznebelgetestet - Andere Auflösungen	
b Hohlwelle, durchgehend 1 = ø 6 mm 3 = ø 8 mm 2 = ø 1/4" Sackloch-Hohlwelle (Einstecktiefe max. 14,5 mm) <u>4 = ø 10 mm</u>	d Anschlussart <u>1 = Kabel tangential, 1 m PUR</u> 3 = Kabel tangential, 5 m PUR U = Kabel tangential, 10 m PUR 5 = Kabel tangential, 1 m PUR mit M12-Stecker zur Zentralbefestigung, 8-polig ¹⁾	f Auflösung (Singleturn) B = 9 bit ST A = 10 bit ST 2 = 12 bit ST <u>3 = 13 bit ST</u> 4 = 14 bit ST 7 = 17 bit ST		
		g Auflösung (Multiturn) <u>2 = 12 bit MT</u> 6 = 16 bit MT 4 = 24 bit MT		

Montagezubehör für Wellen-Drehgeber		Bestell-Nr.
Kupplung	Balgkupplung ø 19 mm für Welle 8 mm	8.0000.1102.0808
Montagezubehör für Hohlwellen-Drehgeber Maße in mm [inch]		Bestell-Nr.
Drehmomentstift, ø 4 mm für Flansch mit Federelement (Flanschttyp 1 + 3)	mit Befestigungsgewinde 	8.0010.4700.0000
Kabel und Steckverbinder		Bestell-Nr.
Konfektionierte Kabel	M12 Buchse mit Überwurfmutter, 8-polig, A-codiert, gerade Ende offen 2 m PUR-Kabel	05.00.6051.8211.002M
Steckverbinder	M12 Buchse mit Überwurfmutter, 8-polig, A-codiert, gerade (Metall)	05.CMB 8181-0

Weiteres Kübler Zubehör finden Sie unter: kuebler.com/zubehoer
Weitere Kübler Kabel und Steckverbinder finden Sie unter: kuebler.com/anschlusstechnik

¹⁾ Nur bei Schnittstelle 1 und 2.

Absolute Drehgeber – Multiturn

**Kompakt
elektronischer Multiturn, optisch**

Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)

SSI / BiSS + inkremental

Technische Daten

Mechanische Kennwerte

Maximale Drehzahl		
Wellenausführung ohne Wellendichtung (IP65) oder Sackloch-Hohlwellenausführung	12000 min ⁻¹	10000 min ⁻¹ (Dauerbetrieb)
Wellenausführung mit Wellendichtung (IP67) oder Hohlwellenausführung	10000 min ⁻¹	8000 min ⁻¹ (Dauerbetrieb)
Anlaufdrehmoment (bei 20 °C)		
ohne Wellendichtung	< 0,007 Nm	
mit Wellendichtung (IP67)	< 0,01 Nm	
Wellenbelastbarkeit	radial	40 N
	axial	20 N
Gewicht		
	ca. 0,2 kg	
Schutzart	gehäuseseitig	IP67
nach EN 60529	wellenseitig	IP65 (bei Vollwelle opt. IP67)
Arbeitstemperaturbereich		
	-40 °C ... +90 °C	
Werkstoffe	Welle / Hohlwelle	nicht rostender Stahl
	Flansch	Aluminium
	Gehäuse	Zink-Druckguss
	Kabel	PUR
Schockfestigkeit nach EN 60068-2-27		
	2500 m/s ² , 6 ms	
Vibrationsfestigkeit nach EN 60068-2-6		
	100 m/s ² , 55 ... 2000 Hz	

Elektrische Kennwerte

Versorgungsspannung		5 V DC (±5 %) od. 10 ... 30 V DC
Stromaufnahme (ohne Last)	5 V DC	max. 60 mA
	10 ... 30 V DC	max. 30 mA
Verpolschutz der Versorgungsspannung		ja (nur bei 10 ... 30 V DC)
Kurzschlussfeste Ausgänge		ja ¹⁾

SSI Schnittstelle

Ausgangstreiber		RS485 Transceiver-Typ
Zulässige Last / Kanal		max. +/- 30 mA
Signalpegel	HIGH	typ 3,8 V
	LOW bei I _{Last} = 20 mA	typ 1,3 V
Auflösung Singleturn		10 ... 17 bit
Anzahl der Umdrehungen (Multiturn)		max. 24 bit
Code		Binär oder Gray
SSI-Taktrate		50 kHz ... 2 MHz
Datenaktualität	ST-Auflösung ≤ 14 bit	≤ 1 µs
	ST-Auflösung ≥ 15 bit	4 µs
Monoflop-Zeit		≤ 15 µs

Hinweis: Wenn der Taktzyklus innerhalb der Monoflopzeit startet, beginnt ein zweiter Datentransfer mit denselben Daten. Wenn der Taktzyklus nach der Monoflopzeit startet, beginnt der Zyklus mit den neuen Werten. Die Updaterate ist abhängig von der Taktgeschwindigkeit, Datenlänge und Monoflopzeit.

BiSS-Schnittstelle

Ausgangstreiber		RS485 Transceiver-Typ
Zulässige Last / Kanal		max. +/- 30 mA
Signalpegel	HIGH	typ 3,8 V
	LOW bei I _{Last} = 20 mA	typ 1,3 V
Auflösung Singleturn		10 ... 17 bit
Anzahl der Umdrehungen (Multiturn)		max. 24 bit
Code		Binär
BiSS Taktrate		50 kHz ... 10 MHz
Max. Aktualisierungsrate		< 10 µs, abhängig von der Taktrate und der Datenlänge
Datenaktualität		ST-Auflösung ≤ 14 bit ≤ 1 µs ST-Auflösung 17 bit 2,4 µs
Hinweis:		- Bidirektional, werkseitig programmierbare Parameter sind: Auflösung, Code, Richtung, Alarm und Warnungen - CRC Datenüberprüfung

Inkrementalausgänge (A/B)

	SinCos	RS422 TTL-kompatibel
Max. Frequenz -3dB	400 kHz	400 kHz
Signalpegel	1 V _{ss} (±20 %)	HIGH: min. 2.5 V LOW: max. 0.5 V
Kurzschlussfestigkeit	ja ¹⁾	ja ¹⁾
Impulszahl	2048 ppr	2048 ppr

Statusausgang

Ausgangstreiber		Open Collector, interner Pull up Widerstand 22 kOhm
Zulässige Last		max. 20 mA
Signalpegel	HIGH	+V
	LOW	< 1 V
Aktiv bei		LOW
Der Status-Ausgang dient zur Anzeige verschiedener Alarm- bzw. Fehlermeldungen. Im Normalbetrieb ist der Statusausgang HIGH (Open Collector mit int.pull-up 22 kOhm).		
Eine aktiver Statusausgang (LOW) zeigt an: LED-Fehler (Ausfall oder Alterung) – Übertemperatur – Unterspannung. Im SSI-Mode kann die Fehlermeldung nur durch Abschalten der Versorgungsspannung zurückgesetzt werden.		

1) Kurzschlussfest gegenüber 0 V oder Ausgang bei korrekt angelegter Versorgungsspannung.

Absolute Drehgeber – Multiturn

Kompakt elektronischer Multiturn, optisch	Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)	SSI / BiSS + inkremental
--	---	---------------------------------

SET-Eingang		
Eingang	aktiv bei HIGH	
Eingangstyp	Komparator	
Signalpegel (+V = Versorgungsspannung)	HIGH LOW	min. 60 % von +V, max: +V max. 30 % von +V
Eingangsstrom	< 0,5 mA	
Mindestimpulslänge (SET)	10 ms	
Delay des Eingangs	1 ms	
Neue Positionsdaten lesbar nach	1 ms	
Interne Verarbeitungszeit	200 ms	
Durch ein HIGH-Signal am SET-Eingang kann der Geber an jeder beliebigen Position auf Null gesetzt werden. Andere Presetwerte können werkseitig programmiert werden. Der SET-Eingang besitzt ein Delay von ca. 1 ms, danach können die neuen Positionsdaten über SSI oder BiSS gelesen werden. Nach dem Auslösen der SET-Funktion benötigt der Geber eine interne Verarbeitungszeit von typ. 200 ms, während dieser Zeit darf die Versorgungsspannung nicht abgeschaltet werden. Die SET-Funktion sollte grundsätzlich im Stillstand erfolgen. Wird der Eingang nicht verwendet, sollte der Eingang auf 0 V (Masse Drehgeber GND) gelegt werden, um Störungen zu vermeiden.		

DIR-Eingang	
Richtungseingang: Ein HIGH-Signal schaltet die Drehrichtung von standardmäßig cw nach ccw um. Werkseitig kann diese Funktion auch invertiert programmiert werden. Wird DIR im eingeschalteten Zustand umgeschaltet, so wird dies als Fehler interpretiert. Der Statusausgang schaltet auf LOW. Wird der Eingang nicht verwendet, sollte der Eingang auf 0 V (Masse Drehgeber GND) gelegt werden, um Störungen zu vermeiden.	
Ansprechzeit (DIR-Eingang)	1 ms

Power-ON		
Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung, benötigt der Geber eine Zeit von ca. 150 ms bis gültige Daten gelesen werden können.		
Hot plugging des Gebers ist zu vermeiden.		
Zulassungen		
UL-konform gemäß	File-Nr. E224618	
CE-konform gemäß	EMV-Richtlinie	2014/30/EU
	RoHS-Richtlinie	2011/65/EU

Absolute Drehgeber – Multiturn

**Kompakt
elektronischer Multiturn, optisch**

Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)

SSI / BiSS + inkremental

Anschlussbelegung

Schnittstelle	Anschlussart	Features	Kabel (nicht verwendete Adern sind vor Inbetriebnahme einzeln zu isolieren)											
1, 2	1, 3, U	SET, DIR, Status	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	Stat	⊥	
			Aderfarbe:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	VT	Schirm	
Schnittstelle	Anschlussart	Features	M12 Stecker, 8-polig											
1, 2	5	SET, DIR	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	⊥		
			Pin:	1	2	3	4	5	6	7	8	PH		
Schnittstelle	Anschlussart	Features	Kabel (nicht verwendete Adern sind vor Inbetriebnahme einzeln zu isolieren)											
3, 4	1, 3, U	SET, DIR, 2048 SinCos	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	A	$\bar{A}$	B
			Aderfarbe:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	BK	VT	GY-PK
												RD-BU	Schirm	
Schnittstelle	Anschlussart	Features	Kabel (nicht verwendete Adern sind vor Inbetriebnahme einzeln zu isolieren)											
5	1, 3, U	SET, DIR, Sensorausgang	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	0 Vsens	+Vsens	⊥
			Aderfarbe:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	VT	RD-BU	Schirm
Schnittstelle	Anschlussart	Features	Kabel (nicht verwendete Adern sind vor Inbetriebnahme einzeln zu isolieren)											
6	1, 3, U	2048 SinCos, Sensorausgang	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	0 Vsens	+Vsens	A	$\bar{A}$	B
			Aderfarbe:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	BK	VT	GY-PK
												RD-BU	Schirm	
Schnittstelle	Anschlussart	Features	Kabel (nicht verwendete Adern sind vor Inbetriebnahme einzeln zu isolieren)											
7, 8	1, 3, U	2048 inkr. RS422	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	A	$\bar{A}$	B	$\bar{B}$	⊥
			Aderfarbe:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BK	VT	GY-PK	RD-BU	Schirm

+V: Versorgungsspannung Drehgeber +V DC
 0 V: Masse Drehgeber GND (0V)
 0 Vsens / +Vsens: Über die Sensorleitungen des Drehgebers kann die am Geber anliegende Spannung gemessen und bei Bedarf entsprechend erhöht werden.
 C+, C-: Taktsignal
 D+, D-: Datensignal
 Stat: Status Ausgang
 A, $\bar{A}$: Inkremental-Ausgang Kanal A (Cosinus)
 B, $\bar{B}$: Inkremental-Ausgang Kanal B / Sinus
 SET: Set-Eingang
 DIR: Richtungseingang
 PH ⊥: Steckergehäuse (Schirm)

Ansichten Steckseite, Stiftkontakteinsatz



M12-Stecker, 8-polig

Absolute Drehgeber – Multiturn

Kompakt
elektronischer Multiturn, optisch

Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)

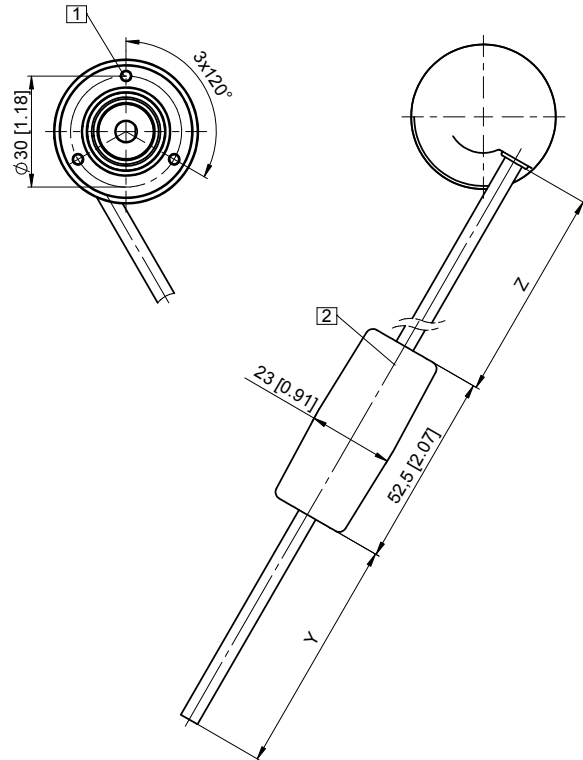
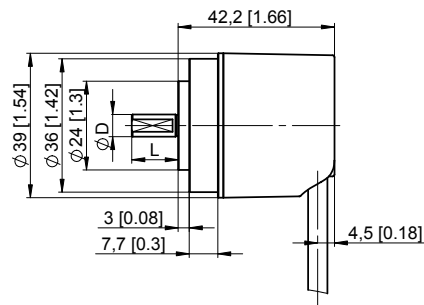
SSI / BiSS + inkremental

Maßbilder Wellenausführung

Maße in mm [inch]

Klemmflansch, ø 36
Flanschttyp 1 und 3

- 1 3 x M3, 6 [0.24] tief
- 2 Kabel mit Batterie



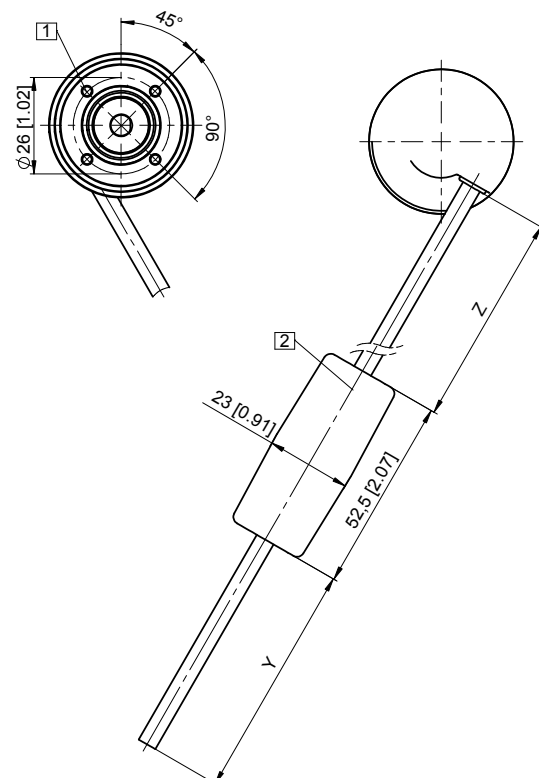
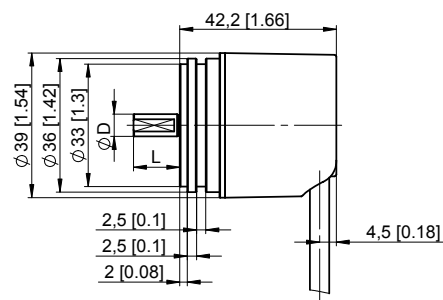
D	Passung	L
6 [0.24]	h7	12,5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12,5 [0.49]
3/8"	h7	5/8"

Y	Z
1 m	150 mm
5 m	150 mm

Synchroflansch, ø 36
Flanschttyp 2 und 4

Abbildung mit Kabel

- 1 4 x M3, 6 [0.24] tief
- 2 Kabel mit Batterie



D	Passung	L
6 [0.24]	h7	12,5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12,5 [0.49]
3/8"	h7	5/8"

Y	Z
1 m	150 mm
5 m	150 mm

Absolute Drehgeber – Multiturn

Kompakt elektronischer Multiturn, optisch

Sendix F3663 / F3683 (Welle / Hohlwelle)

SSI / BiSS + inkremental

Maßbilder Hohlwellenausführung

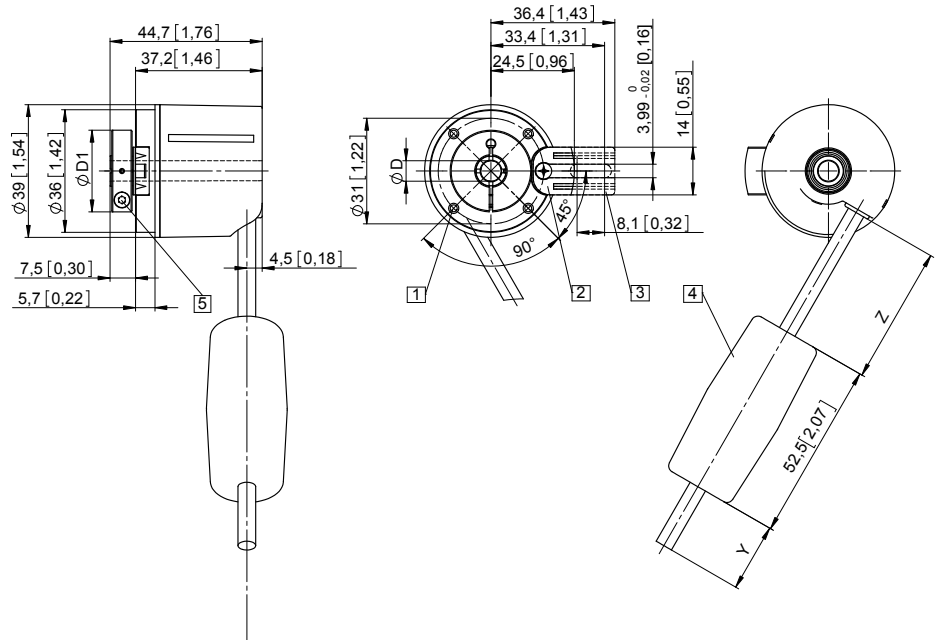
Maße in mm [inch]

Flansch mit Federelement

Flanschtyp 1 und 3

(Abbildung mit Federelement kurz,
Federelement lang ist gestrichelt
dargestellt)

- 1 4 x M2,5, 5 [0,20] tief
- 2 Federelement, kurz
Empfehlung: Drehmomentstift
nach DIN 7, $\varnothing$ 4 [0,16]
- 3 Federelement, lang
Empfehlung: Drehmomentstift
nach DIN 7, $\varnothing$ 4 [0,16]
- 4 Kabel mit Batterie
- 5 Empfohlenes Drehmoment für
Klemmring 0,6 Nm



D	Passung	D1
6 [0.24]	H7	24 [0.94]
8 [0.32]	H7	25,5 [1.00]
10 [0.39] *)	H7	25,5 [1.00]
1/4"	H7	24 [0.94]

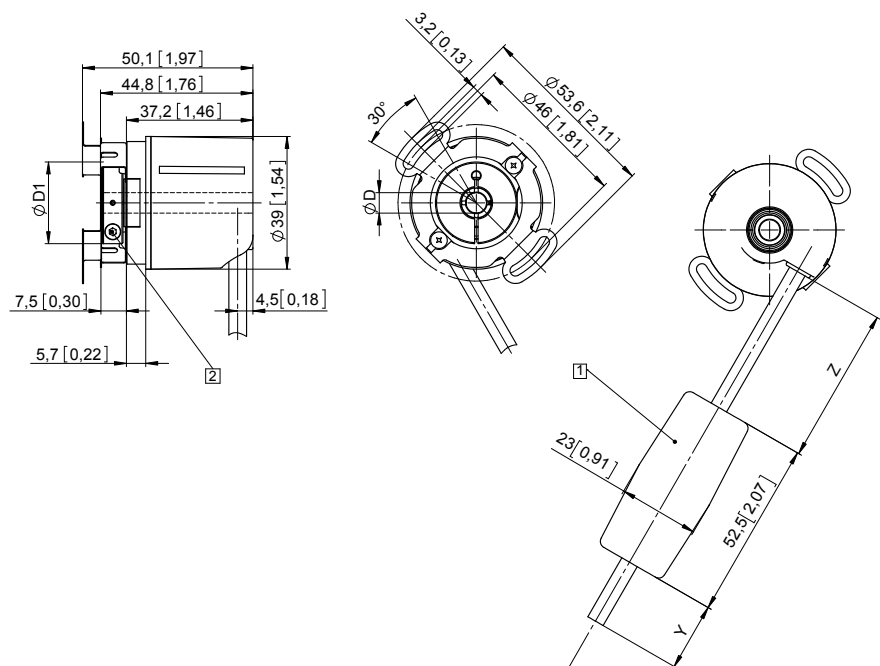
*) Sachloch-Hohlwelle,
Einstecktiefe max. = 14,5 mm

Y	Z
1 m	150 mm
5 m	150 mm

Flansch mit Statorkupplung, ø 46

Flanschtyp 2

- 1 Batterie (im Kabel)
- 2 Empfohlenes Drehmoment für Klemmring 0,6 Nm



D	Passung	D1
6 [0.24]	H7	24 [0.94]
8 [0.32]	H7	25,5 [1.00]
10 [0.39] *)	H7	25,5 [1.00]
1/4"	H7	24 [0.94]

*) Sachloch-Hohlwelle,
Einstecktiefe max. = 14,5 mm

Y	Z
1 m	150 mm
5 m	150 mm